



Su cargador.

Comfort Charger (cargador)



Light Charger



Comfort Power Pack



El audífono.

AQ HD S



Marca de identificación para cada lado

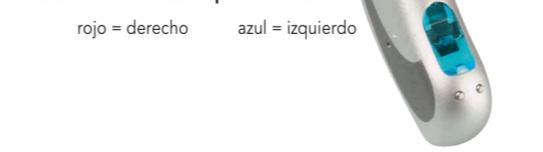


FCC-ID audífono:
KWC-RICR

AQ sound SHD S

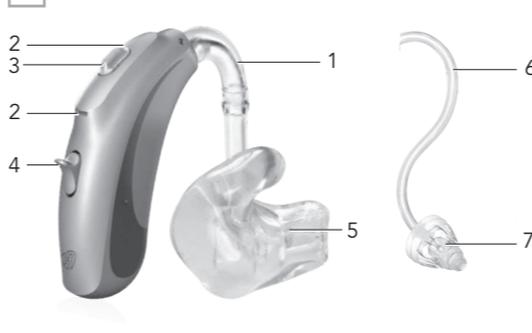


Marca de identificación para cada lado

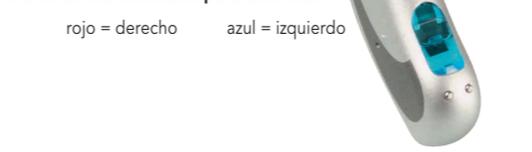


FCC-ID audífono:
KWC-BTER

AQ jam SHD RS



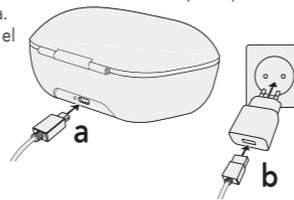
Marca de identificación para cada lado



FCC-ID audífono:
KWC-BTER

Cargador: instalación/puesta en funcionamiento.

- Los cargadores sirven para cargar los audífonos. (Los audífonos AQ se suministran precargados.)
- Coloque el cargador sobre una superficie plana. Evite que se sobrecaliente por una exposición directa a los rayos del sol o a otras fuentes de calor. No cubra el cargador con paños o materiales similares durante la carga.
- Para poner el cargador en funcionamiento, enchufe el conector micro USB (a) del cable suministrado en la conexión de la parte posterior del cargador que corresponda. Tras esto, conecte el lado con el conector USB (b) en la fuente de alimentación USB suministrada que, a su vez, debe conectarse a la red eléctrica.



Audífonos: proceso de carga con el cargador Comfort Charger o con el cargador Light Charger.

- El audífono dispone de una batería de iones de litio integrada.
- El audífono solo deben cargarse y utilizarse en el siguiente rango de temperatura: de 0 a 40 °C (de 32 a 104 °F)
- Antes del primer uso, debe cargarse el audífono durante un mínimo de 3 horas.
- El audífono debe estar seco antes de insertarlo en el cargador.

Inicio del proceso de carga

- Tras insertar los audífonos en la posición correcta dentro de las hendiduras, los LED de los audífonos parpadean en verde. Además, los audífonos se apagan automáticamente en cuanto se insertan en el cargador.
- El proceso de carga comienza automáticamente.
- La tapa del Comfort Charger puede estar cerrada durante la carga.

Interrupción del proceso de carga

- Durante el proceso de carga, pueden retirarse y volver a insertarse los audífonos en el cargador en cualquier momento.
- Si se retiran prematuramente los audífonos del cargador, es posible que se reduzca la duración de su funcionamiento.

Fin del proceso de carga

- La duración de la carga depende de la capacidad residual de la batería del audífono y es de un máximo de 3 horas.
- Cuando el audífono está completamente cargado, el cargador finaliza automáticamente el proceso de carga. Los LED de los audífonos dejan de parpadear y se iluminan permanentemente en verde.

Retirada de los audífonos

- Tras finalizar la carga, pueden retirarse los audífonos del cargador.
- Encienda los audífonos.
- Si se retiran prematuramente los audífonos del cargador, es posible que se reduzca la duración de su funcionamiento.

Duración de la carga

Carga al 100 %: 3 h	Carga al 50 %: 60 min,
Carga al 80 %: 90 min	Carga al 30 %: 30 min

No tire nunca de los audífonos sujetándolos por el tubo para retirarlos del cargador, ya que podría romperse el tubo.

Uso de Comfort Power Pack (opcional)

- Indicación: Comfort Power Pack solo puede utilizarse con el cargador Comfort Charger.
- Antes del primer uso, debe cargarse Comfort Power Pack durante un mínimo de 3 horas.
- Comfort Power Pack dispone de una batería de polímeros de litio integrada.

- Conecte Comfort Charger en Comfort Power Pack y cierre el bloqueo con la pestaña de la parte inferior.
- Conecte el cable de carga y enchúfelo en una fuente de alimentación externa. Con esto, Comfort Power Pack y los audífonos se cargan simultáneamente. Mientras Comfort Power Pack está conectado a una fuente de alimentación externa, el piloto de control de carga parpadea y muestra el nivel actual de la carga.
- Si Comfort Power Pack está totalmente cargado, puede proporcionar hasta 7 ciclos de carga para un par de audífonos. Para ver la capacidad residual de la batería de Comfort Power Pack, pulse el botón de control de la batería (de lo contrario, los indicadores del nivel de la batería estarán apagados para ahorrar energía).

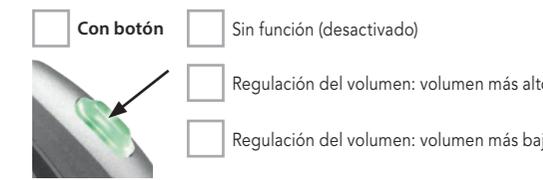
Comfort Charger/Light Charger y Comfort Power Pack solo deben cargarse y utilizarse en el siguiente rango de temperatura: de 0 a 40 °C (de 32 a 104 °F)

Encendido/apagado del audífono.

Encendido/apagado

- Para encender o apagar el audífono, pulse el botón con la punta del dedo durante 3 segundos hasta que el LED comience a parpadear. 1 parpadeo corto = el audífono se enciende. 2 parpadeos cortos = el audífono se apaga.
- Al encenderse el audífono, se emite una melodía de inicio.

Ajuste del volumen.



Regulación del volumen: audífono derecho – volumen más alto – audífono izquierdo – volumen más bajo

Combi: Cambio de programa – audífono derecho
Regulación del volumen – audífono izquierdo – volumen más bajo

Combi: Cambio de programa – audífono izquierdo
Regulación del volumen – audífono derecho – volumen más alto

Con basculante

- Pulse el interruptor de volumen hacia arriba para aumentar el volumen y hacia abajo para disminuirlo. El audífono emitirá un pitido al cambiar el volumen.

Con mando a distancia

- Las funciones del mando a distancia se describen en un manual de instrucciones aparte.

Ajuste de la intensidad sonora

Volumen	Tonos de señal
Volumen ideal	1 pitido
Más alto	Pitido corto
Más bajo	Pitido corto
Volumen máximo	2 pitidos
Volumen mínimo	2 pitidos

Cambio del programa de audición.

- Con botón**
- Sin función (desactivado)
 - Cambio de programa
 - Combi: Cambio de programa – audífono derecho
Regulación del volumen – audífono izquierdo – volumen más bajo
 - Combi: Cambio de programa – audífono izquierdo
Regulación del volumen – audífono derecho – volumen más alto

Con mando a distancia

- Las funciones del mando a distancia se describen en un manual de instrucciones aparte.

Programa 1 (p. ej., programa automático)		1 pitido
Programa 2 (p. ej., habla con ruido)		2 pitidos
Programa 3 (p. ej., PhoneConnect)		3 pitidos
Programa 4 (p. ej., Música)		4 pitidos
PhoneConnect		Melodía corta
Sincronización inalámbrica (si está activado)	En ambos audífonos suenan los mismos pitidos.	

Programa de audición/Descripción del programa de audición

- 1
- 2
- 3
- 4

Funcionalidades opcionales.

Wireless Synchronisation (BiLink)

- Gracias a la sincronización inalámbrica, sus audífonos pueden comunicarse de forma inalámbrica entre sí. Cada vez que cambie un programa o el volumen en un solo instrumento, se realiza este cambio de manera sincronizada en el otro.
- Acuda a su audioprotesista para todos los asuntos relacionados con sus audífonos.

Teléfono binaural (BiPhone)

Con la función para teléfono fijo o móvil se pueden escuchar las llamadas con claridad y sin ningún tipo de dispositivos adicionales en ambos oídos. Para ello, no es necesario ningún accesorio.

Retardo de la conexión

- Esta función activa los audífonos tras un retardo automático para evitar una retroalimentación (pitidos) al insertar los audífonos.

- 5 segundos 10 segundos 15 segundos

Bobina de Teléfono

La Bobina de Teléfono posibilita la captación inductiva de la señal (Por ej.: al hablar por teléfono o en teatros o salas equipadas con sistemas especiales de inducción (aros magnéticos)). La captación de sonido a través del micrófono se reduce o se suprime.

Tinnitus Manager

Si su audioprotesista ha configurado un programa de tratamiento del Tinnitus y control de volumen, podrá ajustar el volumen del programa cuando los audífonos estén en dicho programa.

Instrucciones para la limpieza.

Auriculares y Slim tube (minitubo)

Para la limpieza recomendamos nuestra línea de productos de mantenimiento HADEO, desarrollados especialmente para su audífono. Los productos HADEO sólo son distribuidos por audioprotesistas.

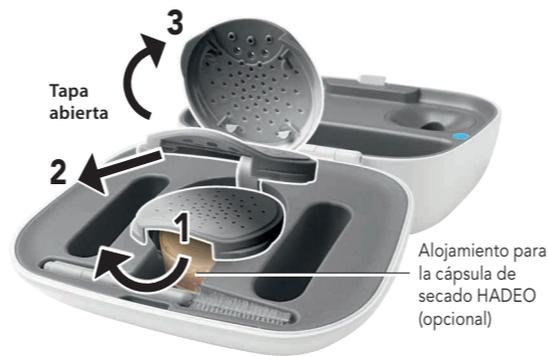
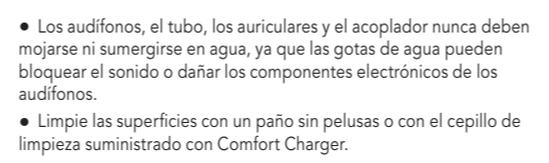
- Limpie los audífonos regularmente para prevenir daños a los audífonos y evitar problemas de salud.

Auriculares y Slim tube (minitubo)



- En caso necesario, separe el aparato auditivo del Slim tube. Introduzca el alambre de limpieza completamente por el tubo abierto (por uno de los lados del aparato auditivo).

- El audífono tiene que mantenerse seco. Si alguna vez se humedeciera mucho, puede colocarlo durante la noche en un HADEO DryBox o un recipiente de secado de HADEO, para eliminar la humedad en el interior del aparato.
- No obstante, el audífono debe limpiarse y secarse después de cualquier contacto con agua, sudor o suciedad.



Auricular externo

- Use el auricular y el acoplador según se describe en las "advertencias y precauciones".
- Limpie los domos, los domos-rejilla y los moldes del receptor inmediatamente después de extraer los audífonos. Así el cerumen no se reseca ni se endurece.
- Retire el cerumen con un paño suave. Si es necesario, humedezca el paño con un disolvente de cerumen.
- Los acopladores debe cambiarlos su audioprotesista aproximadamente cada 3-6 meses, cuando se vuelven rígidos y frágiles o descoloridos.

Solo puede garantizarse la funcionalidad plena de los acopladores (olivas) y de los auriculares con una protección eficaz contra el cerumen.

- No desmonte nunca el auricular por sí mismo. Si es necesario realizar una limpieza exhaustiva del auricular, dirijase a su audioprotesista.

Los domos (olivas) y los auriculares pueden dañarse fácilmente si se manejan de forma incorrecta. Evite retorcer o apretar el tubo cuando introduzca los audífonos en el estuche.

Asegúrese siempre de que los audífonos y las conexiones de carga del cargador estén secas y limpias antes de comenzar con el proceso de carga. No utilice nunca productos de limpieza como limpiadores domésticos, jabón, etc.

Accesorios.

Mando a distancia RCV2

La función inalámbrica de sus audífonos le permite cambiar el programa y regular el volumen con un mando a distancia. Puede obtener más información en su audioprotesista o en la guía del mando a distancia.



uDirect 3, uStream, uTV3

uDirect 3, uStream y uTV3 son accesorios opcionales para sus audífonos. Para obtener más información sobre el uso de uDirect 3, uStream y uTV3 consulte los manuales respectivos. Consulte a su audioprotesista si desea adquirir Streamer o uTV3.

PhoneConnect

Si es necesario, su audioprotesista configurará un programa telefónico al que se puede acceder mediante el cambio automático del programa (PhoneConnect). El imán del teléfono proporciona el campo magnético necesario para activar los programas de teléfono.

Su audioprotesista puede proporcionarle instrucciones personalizadas.

Su audioprotesista puede proporcionarle instrucciones personalizadas.

Solución de errores en los audífonos.

Por lo general, las posibles dificultades pueden resolverse con ayuda de las siguientes instrucciones. Si no puede resolver el problema con estos consejos, dirijase a su audioprotesista.

Problema	Causa posible	Soluciones posibles
El sistema audi-tivo no funciona.	La oliva (acoplador)/auricular están taponados con cerumen. El audífono está apagado. La batería está totalmente descargada.	<ul style="list-style-type: none">Limpie o cambie la oliva (acoplador)/auricular.Pulse el botón durante 3 segundos.Cargue el audífono.
El sistema audi-tivo emite pitidos.	El audífono no se ha colocado correctamente en el oído. Tapón de cerumen en el canal auditivo.	<ul style="list-style-type: none">Vuelva a colocarse el audífono/oliva (acoplador)/auricular.Consulte a su otorrinolaringólogo/médico de cabecera o a su audioprotesista.
El sonido del audífono no es lo suficientemente alto o está distorsionado.	El volumen es demasiado alto. El nivel de carga de la batería es bajo. La oliva (acoplador)/auricular están bloqueados. El volumen es demasiado bajo. Su audición ha cambiado.	<ul style="list-style-type: none">Baje el volumen.Cargue el audífono.Limpie la oliva (acoplador)/auricular.Suba el volumen.Consulte a su audioprotesista.
El sistema audi-tivo emite dos señales acústicas.	Indicación de que el nivel de carga de la batería es bajo.	<ul style="list-style-type: none">Cargue el audífono.

Problema

- El indicador del nivel de carga de los audífonos parpadea rápidamente durante la carga.
El indicador del nivel de carga de la batería se apaga cuando el audífono está en la conexión de carga.
La batería no aguanta un día entero de uso.

Causa posible

- Batería defectuosa.
El audífono no se ha colocado correctamente en el cargador.
Coloque el audífono correctamente en el cargador.
El audífono no está totalmente cargado.
Es posible que deba cambiarse la batería.

Soluciones posibles

- Consulte a su audioprotesista cuando el tiempo de carga de la batería no sea el esperado.
El cargador no se ha conectado a una fuente de alimentación.
Conecte el cargador a una fuente de alimentación.
Cargue el audífono.

Solución de errores en el cargador.

Problema

- No se inicia el proceso de carga aunque los audífonos estén conectados (sin Comfort Power Pack).
No se inicia el proceso de carga con el uso de Comfort Power Pack.

Causa posible

- Comfort Charger o Light Charger no están conectados a la red eléctrica.
El audífono no se ha colocado correctamente en el cargador.
Comfort Power Pack está totalmente descargado.

Soluciones posibles

- Conecte el cargador a la red eléctrica o a Comfort Power Pack de la manera dispuesta.
Coloque el audífono correctamente en el cargador.
Cargue Comfort Power Pack.